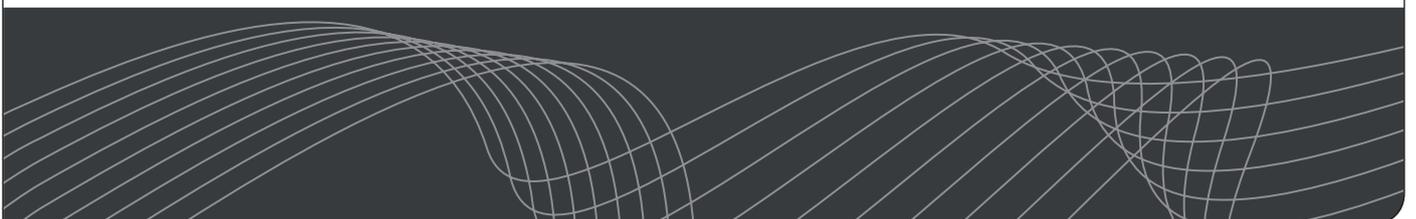
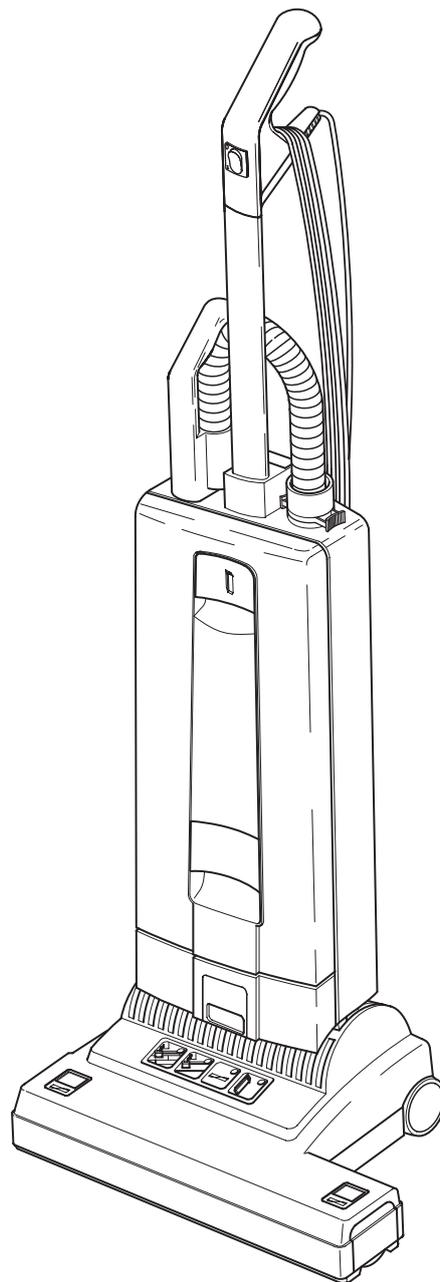
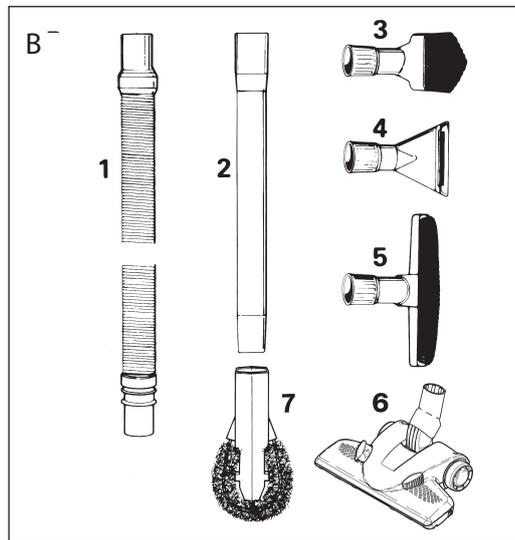
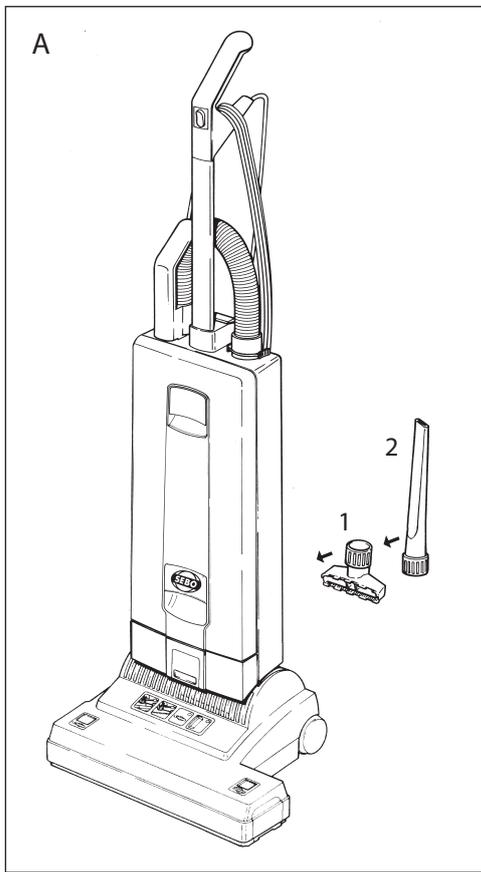




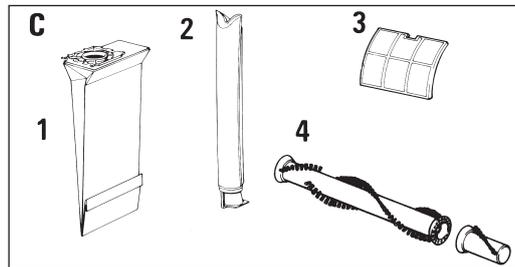
SEBO AUTOMATIC XP2

GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTION MANUAL





A selection of attachments is available as a kit



- A Zubehör**
 1 1491 Polsterdüse
 2 1092 Fugendüse
- B Sonderzubehör**
 1 1495 ER Verlängerungsschlauch
 2 1084 Verlängerungsrohr
 3 1094 Staubpinsel
 4 1090 Flachpolsterdüse
 5 1325 Wand- und Polsterdüse
 6 7290 dg SEBO Kombidüse
 7 1496 Heizkörperpinsel
 8 5460 Zubehörklammer
- C Service-Teile**
 1 5093 ER Filtertüte
 2 5036 ER Micro-Hygienefilter
 3 5143 Abluftfilter
 4 5290 ER Rundbürstensenet

- A Attachments**
 1 1491 Upholstery Nozzle
 2 1092 Crevice Nozzle
- B Optional Attachments**
 1 1495 ER Extension Hose
 2 1084 Straight Tube
 3 1094 Dusting Brush
 4 1090 Upholstery Nozzle, special
 5 1325 Wall and Floor Brush
 6 7290 dg Combination Nozzle
 7 1496 Radiator Brush
 8 5460 Attachment Clip
- C Service Parts**
 1 5093 ER Paper Bag
 2 5036 ER Microfilter
 3 5143 Exhaust Filter
 4 5290 ER Brush Roller Set

Technische Daten

Staubsauger:	
Gebälsemotor.....	1100 Watt
max.....	1300 Watt
Unterdruck.....	225 mbar (2300 mm WS)
Luftmenge.....	50 l/s
Filtertüte.....	5,3 liter, 3-lagig
Arbeitsbreite	378 mm
Bürstenantrieb	Zahnriemen
Bürstendrehzahl.....	2700U/min
Bodenanpassung	automatisch sensorgesteuert
Anschlußleitung	12 m
Gewicht	7,5 kg
Vibrationspegel	≤ 2,5 m/s ²
Schalldruckpegel	68 dB(A)
Schutzklasse.....	II, doppelt isoliert

Technical Details

Vacuum Cleaner:	
Vacuum Motor	1100 Watt
max	1300 Watt
Suction	225 mbar (2300 mm WS)
Air Flow.....	50 l/s
Filter Bag.....	5,3 litres, 3-layer
Working width	378 mm
Brush drive	tooth belt
Brush speed.....	2700 rpm
Floor adjustment	automatically sensor advised
Cable	10 m
Weight.....	7,5 kg
Vibration level	≤ 2,5 m/s ²
Sound pressure level	68 dB(A)
Protection.....	double insulated

Arbeiten an der elektrischen Installation dürfen nur von Sachkundigen ausgeführt werden.

For Service please contact your supplier or the address below.

Original Bedienungsanleitung



Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung und beachten Sie die darin enthaltenen Gebrauchs-, Sicherheits- und Warnhinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Vielen Dank, dass Sie sich für einen **SEBO** entschieden haben. Wir sind sicher, dass Ihnen dieses Gerät gute Dienste leisten wird und Sie viel Freude an ihm haben werden. Ihre Hinweise und Wünsche nehmen wir gerne unter www.sebo.de entgegen.

Ihr neuer SEBO ist ein hochwertiges, langlebiges und innovatives Produkt, das nach neuester Technologie in Deutschland entwickelt und gefertigt wurde. Seine effiziente Saugleistung und seine serienmäßig integrierte S-Klasse-Filtration bieten Ihnen außergewöhnlich hohe Standards. Erleben Sie selbst das professionelle Saugerlebnis!

2. Sicherheitshinweise

Die Gebrauchsanweisung bitte gut aufbewahren. Wird das Gerät an Dritte weitergegeben, muss unbedingt die Gebrauchsanweisung mit übergeben werden.

Die Benutzung des Gerätes geschieht auf eigene Verantwortung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falsche Bedienung oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Maschine ist für gewerbliche Zwecke bestimmt. z.B. Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Büros, Geschäften.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Staubsauger spielen.
- Vor Inbetriebnahme des Staubsaugers ist dieser auf sichtbare Schäden zu untersuchen und bei Beschädigung nicht in Betrieb zu nehmen.
- Menschen oder Tiere nicht ab- bzw. aufsaugen.
- Nicht zur Aufnahme von gefährlichem oder gesundheitsgefährdendem Staub geeignet.
- Keine scharfen, leicht entflammaren, explosiven und gesundheitsschädlichen Stoffe oder Gase aufsaugen. Nur zur Reinigung trockener Flächen. Nichts Glühendes oder Heißes aufsaugen.
- Niemals bei angeschlossenem oder laufendem Gerät an die Bürste fassen!



Dieser Staubsauger ist nur zur Trockenanwendung bestimmt und darf nicht im Freien und unter nassen Bedingungen verwendet oder aufbewahrt werden.

- Das Gerät nur an einwandfreien und korrekt abgesicherten elektrischen Installationen betreiben.
- Nach Benutzung des Gerätes den Staubsauger ausschalten und den Netzstecker ziehen.

Original instruction manual



Please read these instructions and also the Floor maintenance guide carefully before using the machine.

Thank you for choosing a **SEBO**. We are sure that you will enjoy using your new SEBO machine. We listen to our customers and if you have any suggestions, please contact us at www.sebo.co.uk.

Your new SEBO is a high quality, reliable, innovative product that was developed in Germany with the most modern technology. The S-Class filtration and the effective cleaning power give you the highest standards of cleaning efficiency.

2. Safety Instructions

Please save these instructions. If you pass the machine to a third party, please pass these on as well. The use of the machine is at your own risk. The manufacturer / supplier is not liable for any injury or damage caused by incorrect usage of the machine.

Safe Use

This appliance is suitable for commercial use, e.g. in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices, and rental companies.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children and pets must be strictly supervised, and must not play with the appliance.
- Before using the vacuum cleaner, always check for any signs of damage, especially to the mains cable. Do not use a damaged machine.
- Do not touch the brush roller while the machine is plugged in.
- Do not use on people or animals.
- This machine must not be used for picking up hazardous or harmful dust.
- Do not use in the presence of flammable, explosive or harmful materials and gases.
- Do not pick up hot material, such as fire ash.



Use on dry surfaces only. Do not store outdoors or in damp conditions.

- Ensure that the connection data on the data label (voltage and frequency) match the mains electricity supply.
- The machine should only be operated with fault-free and correct electricity supply systems.
- Do not connect a damaged appliance to the power supply.

Sicherer Gebrauch

- Den Staubsauger nur an den vorgesehenen Griffen transportieren und bedienen. Handgriff während des Betriebes stets festhalten. Das Gerät erst abstellen sobald die rotierende Bürste komplett zum Stillstand gekommen ist, der Netzschalter ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen wurde.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nach dem Betrieb wieder auf, da durch sie eine Stolpergefahr für Personen entsteht.

Technische Sicherheit

- Den Staubsauger nur gemäß der Anschlusswerte des Typenschildes anschließen und betreiben.
- Einen Staubsauger mit Defekten nicht anschließen.
- Die Netzanschlussleitung ist regelmäßig auf Beschädigung zu untersuchen, wie z.B. Rissbildung oder Alterung. Falls eine Beschädigung festgestellt wird, muss diese Leitung vor weiterem Gebrauch des Staubsaugers durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder von qualifiziertem Servicepersonal ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Hierzu darf nur der vom Hersteller festgelegte Leitungstyp verwendet werden.
- Benutzen Sie das Anschlusskabel oder den Saugschlauch nicht zum Tragen des Gerätes.
- Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Netzkabel von scharfen Kanten fern halten.
- Achten sie darauf, dass das Netzkabel niemals eingekquetscht wird.
- Mit eingeschaltetem Gerät nicht über die Anschlussleitung fahren.
- Den Staubsauger niemals ohne Filtertüte bzw. Filter benutzen. Der Filterdeckel schließt nur mit korrekt eingesetzter Filtertüte. Wenden sie keine Gewalt an.
- Beobachten Sie die Füllanzeige des Staubbeutels und wechseln Sie diesen bitte rechtzeitig.
- Vor Hitzequellen, Feuchtigkeit und Wasser schützen und nur trocken oder mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.



Vor allen Arbeiten am Staubsauger:

Erst das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Reparaturen und Ersatzteileaustausch am Staubsauger dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden.

Das Gerät darf nur mit original SEBO Filtertüten und original SEBO Ersatz- und Verschleißteilen betrieben werden. Nur die Verwendung von Originalteilen für dieses Produkt berechtigt zu Garantieleistungen und gewährleistet die Betriebssicherheit des Gerätes. Änderungen am Staubsauger sind nicht zulässig.

Zubehör

- Die Steckdose am Staubsauger ist nur für original Zubehör zu verwenden.

Hinweis zur Entsorgung



SEBO Geräte sind langlebig ausgelegt und können meist problemlos und kostengünstig repariert werden. Am Ende seines Nutzungszeitraums können Sie das Gerät kostenlos an jeder öffentlichen Sammelstelle abgeben. Elektroaltgeräte gehören nicht in den Restmüll. Weitere Informationen erhalten Sie durch Ihre Kommune.

- Inspect the mains cable at regular intervals for damage or signs of wear. If the mains cable is damaged it must be replaced with a genuine SEBO part. For safety reasons this must be done by a SEBO service representative or an authorised Service technician.
- Do not over stretch the cable. When winding it on the machine ensure there is some slack where it enters the handle.
- Do not carry the vacuum cleaner by the cable or hose.
- Only disconnect from the socket by pulling the plug.
- Keep the cable away from sharp edges and prevent it becoming trapped or crushed.
- Do not run over the cable.
- Always turn off and unplug the machine when it is not in use.
- Only carry the vacuum cleaner by the carry handle,
- Always hold the handle when operating the vacuum cleaner.
- When you finish or interrupt your work, always turn off, unplug the machine and ensure the rotating brush has stopped.
- Do not use the vacuum cleaner without the filter bag or filters. If a filter bag is not fitted, the cover will not close. Never force it.
- Inspect the filter bag indicator regularly and change the filter bag when necessary. We recommend changing all filters regularly.
- Electrical appliance, do not expose to liquid, moisture or heat.
- Only clean with a dry or slightly damp cloth.



Always turn off and unplug the machine before undertaking any maintenance. All repairs within the guarantee period should be performed by an authorised SEBO service representative.

This machine should only be operated with genuine SEBO filter bags, filters and replacement parts. The use of non-genuine parts will waive the warranty for this product and could pose a serious safety risk.

Attachments

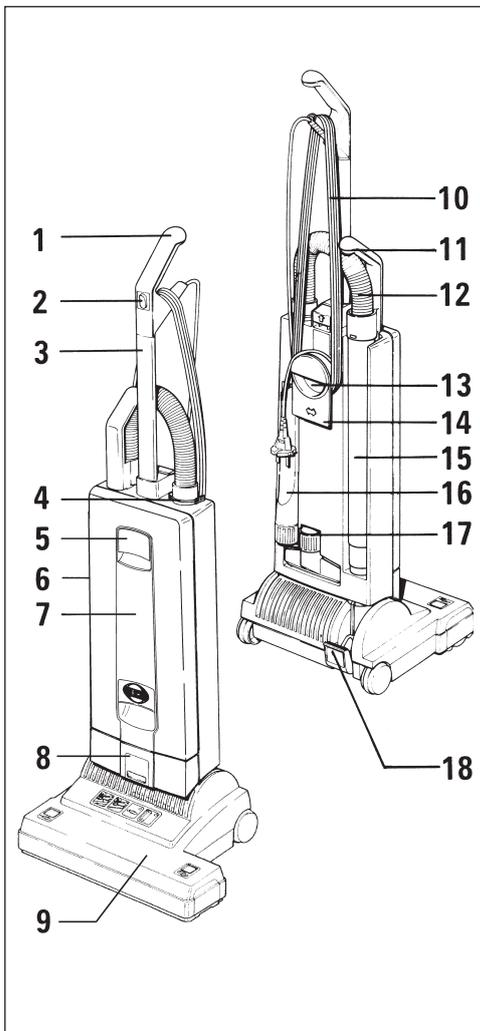
- Use only genuine SEBO Attachments.

Note on disposal



For advice on disposal of used appliances, please contact your local authority.

SEBO AUTOMATIC XP2

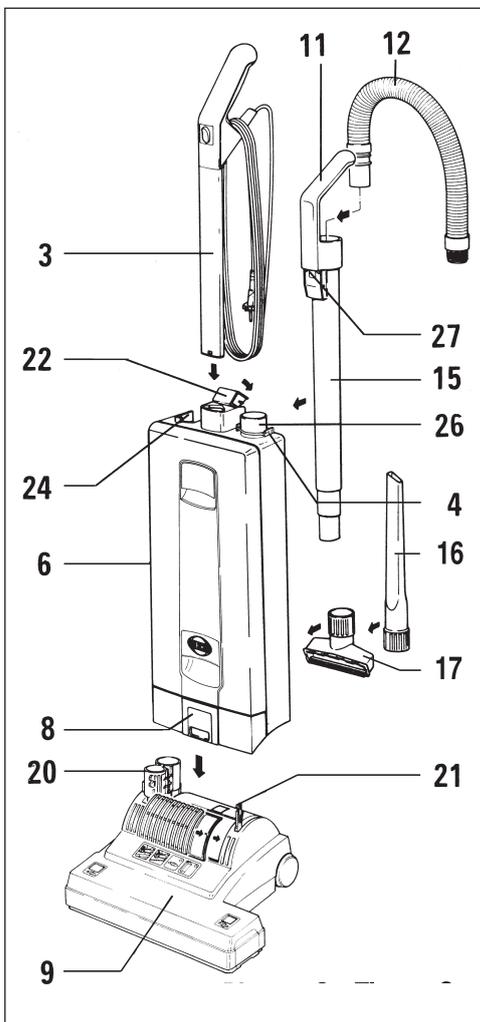


- 1 Griff
- 2 Schalter
- 3 Stiel
- 4 Sicherungsring
- 5 Deckelschloß
- 6 Filtergehäuse
- 7 Deckel
- 8 Entriegelungstaste
- 9 Gerätefuß mit Bürste
- 10 Anschlußleitung
- 11 Handgriff des Teleskopschlauchs
- 12 Schlauch
- 13 Griffmulde / Tragegriff
- 14 Leitungshaken
- 15 Saugrohr des Teleskopschlauchs
- 16 Fugendüse
- 17 Polsterdüse
- 18 Rastpedal

- 1 Handle grip
- 2 On / Off switch
- 3 Handle assembly
- 4 Retaining ring
- 5 Cover release flap
- 6 Dust bag housing
- 7 Front cover
- 8 Housing release button
- 9 Base with brush
- 10 Cable
- 11 Attachment tube handle
- 12 Hose
- 13 Carrying handle
- 14 Cable hook
- 15 Attachment tube
- 16 Crevice nozzle
- 17 Upholstery nozzle
- 18 Foot pedal

Bitte lesen Sie zuerst gründlich diese Gebrauchsanweisung. Die Sicherheitshinweise beachten.

Please read this instruction manual. Do not use the machine before reading the Cautions.



Gebrauchsanweisung

Dieser SEBO automatic XP2 Universalstaubsauger ist auf hohe Leistung, Benutzerfreundlichkeit und Langlebigkeit ausgelegt. Eine rotierende Bürste mit automatischer Höheneinstellung im Gerätefuß (9) reinigt Ihre Teppiche und andere Böden schonend und gründlich. Der Teleskopschlauch stellt komfortabel eine Reichweite beim Staubsaugen zur Verfügung, die Sie bald nicht mehr entbehren möchten. Ihr SEBO ist mit einer Mikrofiltertechnik ausgestattet, die modernsten hygienischen Ansprüchen gerecht wird.

Auspacken und Zusammensetzen

In der Verpackung befindet sich das in vier Teile zerlegte Gerät sowie die Gebrauchsanweisung.

Den Gerätefuß (9) auf den Boden stellen. Das Filtergehäuse (6) vorsichtig auf das aufrechte Gelenk (20) und den Stützhebel (21) setzen und nach unten drücken, bis die Entriegelungstaste (8) einrastet.

Den Stiel (3) des Handgriffs bis zum Anschlag in die Aufnahme am Filtergehäuse einschieben und mit dem Hebel (22) verriegeln.

Das Saugrohr (15) erst in das Gelenk (20) einführen und dann mit dem Griff auf den Nocken (24) am Filtergehäuse stecken. Die passende Schlauchseite in das Saugrohr (15) einführen. Zum Anschließen des Schlauches (12) an das Filtergehäuse, das Ende mit der schwarzen Buchse in die Verbindungshülse (26) einführen und ganz einschieben. Durch zusammendrücken der Griffflächen am Sicherungsring (4) kann der Schlauch wieder gelöst werden.

Wenn das Gerät nicht läuft, überprüfen, ob die Teile richtig zusammengesteckt sind.

INSTRUCTION MANUAL

Your SEBO vacuum cleaner is designed to give you excellent performance and long life. Reading this manual will help you get the most from its many features

Assembling the vacuum cleaner:

In the box you will find the machine in four major parts. To assemble the machine, put the swivel neck (20) and black support lever (21) in the upright position. Carefully place the dust bag housing over them and push down until the release button resets (8).

Lift the catch (22) and push in the handle assembly (3) in until the arrow disappears. Lock the catch (22).

Push the black end of the hose into the connecting tube (26) so that it clicks into place. Insert the attachment tube (15) into the swivel neck and push the handle (11) over the projection (24). The hose can be taken off by squeezing the retaining ring (4).

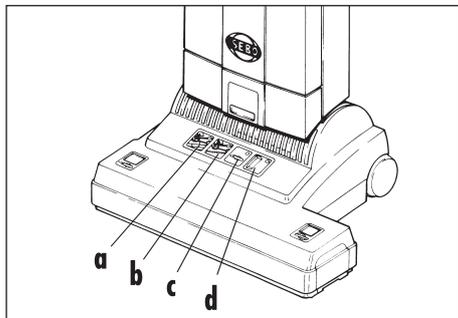
IF THE MACHINE DOES NOT WORK, THEN THE STEPS ABOVE HAVE NOT BEEN EXECUTED CORRECTLY. PLEASE ENSURE THE PARTS ARE PROPERLY PUSHED TOGETHER

FOR GREAT BRITAIN

SEBO HELPLINE NUMBER:

0 14 94 46 55 33

(8.30 - 17.00 Monday - Friday)



Die automatischen Funktionen Ihres SEBO Universalstaubsaugers können Sie anhand von vier Leuchtanzeigen auf dem Gerätefuß überwachen.

Die Automatik mißt die Leistung der Bürste und stellt über eine Stellrolle (41) immer die optimale Höhe ein. Zwei grüne Anzeigen (a, b) zeigen dies an.

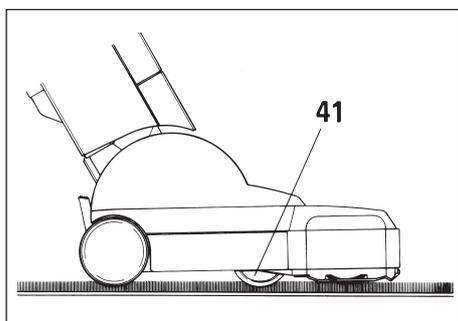
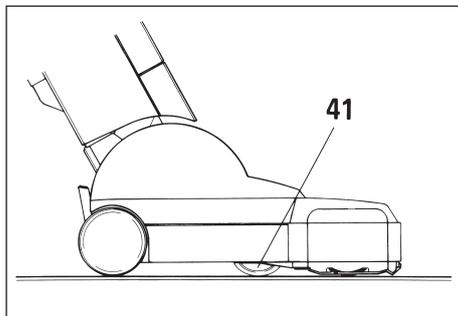
Steht das Gerät in der aufrechten Position, hebt sich die Bürste vom Boden ab, wie die grüne Anzeige „b“ zeigt. Ist dies nicht möglich, z.B. auf hochflorigem Teppich, blinkt die rote Anzeige „c“, bis die Bürste manuell angehoben wird.

Wenn das Gerät abschaltet und die rote Anzeige „c“ blinkt, ist die Bürste blockiert oder eine Überlast registriert worden (Überprüfen!).

Leuchtet die rote Anzeige „c“ dauernd, muß die Bürste erneuert werden (siehe Bürste entnehmen).

Falls die rote Anzeige „d“ dauernd leuchtet, muß entweder die Filtertüte gewechselt werden oder das Gerät ist verstopft (siehe Verstopfungen beseitigen). Bei Nichtbeachtung schaltet das Gerät ab und die rote Anzeige „d“ blinkt.

Niemals bei angeschlossenem oder laufendem Gerät an die Bürste fassen!



The machine has an information display on the power head with four lights to monitor the automatic functions.

The two green lights (a, b) indicate the brush adjustments of the Active Height Control system. The power head maintains the optimum brush height continuously by activating the adjustment wheel (41). The lights will flash intermittently as the machine is moved over the floor. When the machine is clicked into the upright position the brush head automatically lifts from the floor.

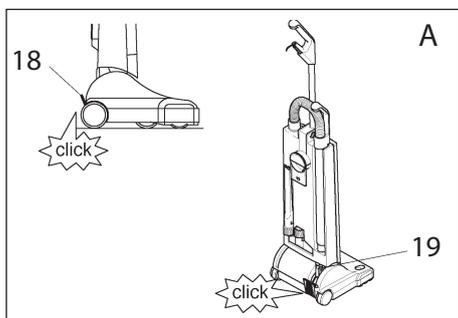
The two red lights (c, d) are warning lights.

If red light „d“ is shining continuously, the bag is full, the filters require replacement, or there is a blockage. When the light is flashing the machine has shut off to prevent overheating.

If red light „c“ is on continuously the brush is worn out. When the light flashes and the machine has stopped, then the machine has shut off because of a jammed brush or to prevent carpet damage.

If the red light „c“ flashes when using the hose with the machine in the upright position, then it is warning that the brush is making contact with the floor. Avoid tilting the brush head on to the floor when using the hose.

Do not touch the brush roller while the machine is plugged in!



Das Rastpedal (18) drücken, um das Gerät zu schwenken. Mit dem orangefarbenen Schieber (19) ist eine weitere Rastposition zur Überwindung von Hindernissen und Teppichkanten einstellbar. Das Pedal dann erneut auslösen, um flach auf den Boden zu schwenken.

Zur Benutzung des Teleskopschlauchs (12) das Gerät immer in die aufrechte Position (A). Dann das Saugrohr nach oben herausziehen und den Schlauch spannen, bis er einrastet (B).

Zum Zurückstecken das Teleskoprohr erst in das Gelenk (20) einführen und es dann mit dem Griff auf den Nocken (24) am Filtergehäuse stecken. Der Schlauch gleitet dann zurück und kann auch ohne das Saugrohr benutzt werden. Die Saugdüsen (16, 17) passen auf das Saugrohr und den Schlauch.

⚠ ACHTUNG Hinweis zum Gebrauch:

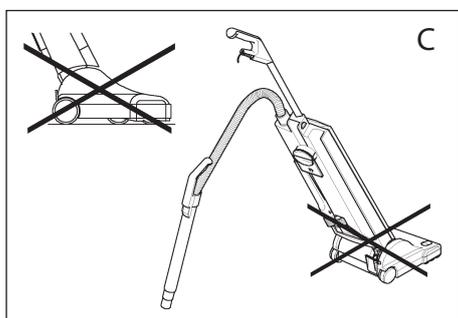
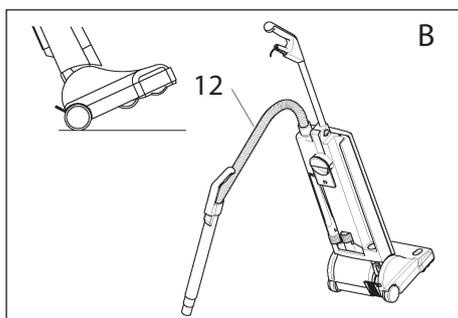
Die Bürste im Gerätefuß (9) wird nur angehoben, wenn das Gerät in der aufrechten Position eingerastet ist (A). Im abgekippten Zustand sollte das Gerät ständig in Bewegung sein. Rotiert die Bürste längere Zeit auf einer Stelle, kann je nach Bodenbelag die Oberfläche beschädigt werden. Der Teleskopschlauch (12) sollte deshalb niemals bei abgekipptem Gerät benutzt werden (C).

Die Bürste läuft immer mit, auch bei aufrechtem Gerät. Vorsicht bei Teppichfransen, Anschlußleitungen usw. Bitte achten Sie immer darauf, daß Teppichkanten und -ecken nicht von der Bürste eingezogen werden.

Bei sehr empfindlichen Bodenbelägen wie z.B. lose gewebten, extrem langflorigen Teppichen oder sehr weichen, empfindlichen Bodenbeschichtungen weisen wir darauf hin, daß Oberflächenschäden entstehen können. Bitte benutzen Sie bei den oben genannten Bodenbelägen das Saugrohr und eine der Saugdüsen aus dem SEBO-Zubehör.

Auf unebenen Böden ist der Kontakt mit dem Bodenblech möglich.

Das Gerät über hohe Schwellen tragen.



To release the machine from the upright position, press the foot pedal (18) down. With the orange slider (19) an intermediate stop position can be added to lift the brush over obstacles. Then to lower the machine to the horizontal position, press the foot pedal again.

To use the telescopic hose system (12), put the machine into the upright position (A), then lift the tube from the machine and stretch out the hose until it locks (B). When the tube is returned to the machine, insure it is pushed down over the projection (24) on the housing. The hose can be used on its own when the tube is fitted to the housing. The attachments (16, 17) fit either to the end of the hose or the end of the tube.

⚠ CAUTION:

Upright vacuum cleaners are fitted with rotating brushes which can cause damage if the machine is used incorrectly or on inappropriate floor surfaces.

Do not place the brush head over rug/carpet fringes.

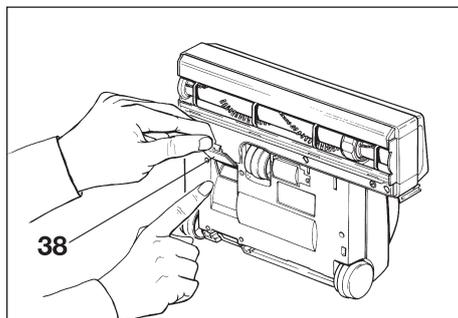
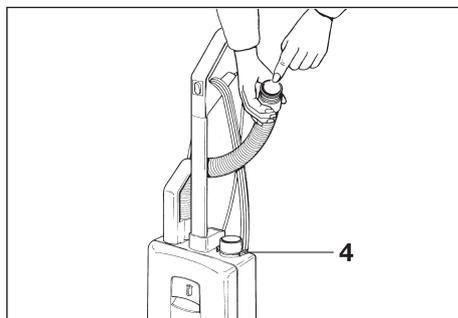
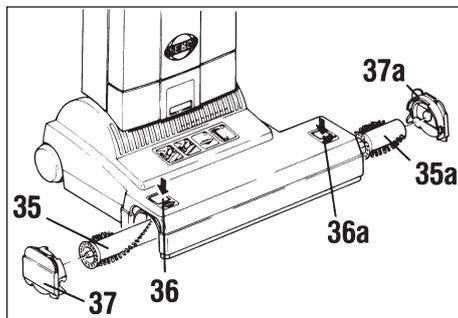
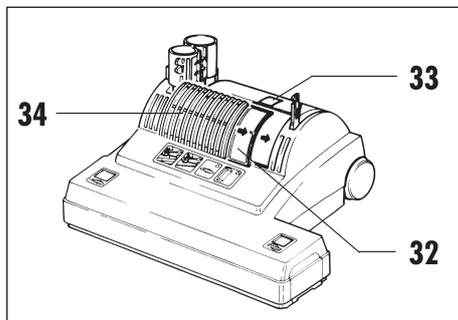
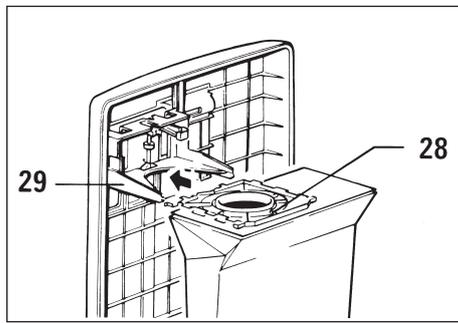
Do not stand the machine over rug/carpet edges.

The brush will only get lifted if the machine is locked in an upright position. In a tilted position you should permanently move the machine. It may cause damage to the floor if the brush rotates on one spot for a longer time. Therefore the hose should never be used in a tilted position (C).

Ensure machine is in upright position and the brush is above floor level when using the hose. For floor coverings and rugs which are unsuitable for uprights use the attachment tube with appropriate SEBO attachments. This may also be necessary on uneven hard floors.

On uneven hard floors take care to prevent contact between the floor and the bottom plate.

Never run over the cable with the brush head.



⚠ ACHTUNG - Bei allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

Wechsel der Filtertüten
Die rote Anzeige „d“ zeigt einen reduzierten Luftstrom an. Dies bedeutet, daß entweder eine Verstopfung vorliegt (siehe unten) oder die Filtertüte zu wechseln ist. Sehr feiner Staub kann einen Wechsel erfordern, ohne daß die Filtertüte bis oben gefüllt ist. Lockere Flusen und Haare lassen die Luft leicht durchströmen und die Filtertüte könnte überfüllt werden. Zum Wechseln der Filtertüte das Deckelschloß (5) öffnen. Dann die Filtertüte wechseln, wie auf deren Vorderseite illustriert. Dabei sicherstellen, daß die grüne Platte (28) auf beiden Seiten richtig in die Führung des Filterhalters (29) geschoben und eingerastet ist. Gebrauchte Filtertüten können mit Deckeln verschlossen werden, die jeder SEBO Filterbox und Service-Box beiliegen (Art.-Nr. 5093 ER und 5094 ER).

Mikrofilter und Abluftfilter wechseln
Der SEBO automatic XP2 hat zwei zusätzliche Filter, den Mikro-Hygienefilter und den Abluftfilter (Art.-Nr. 5036 ER und 5143). Beide sind auch zusammen mit zehn Filtertüten in der SEBO Service-Box erhältlich (Art.-Nr. 5094 ER). Der Mikro-Hygienefilter (30) ist im Filtergehäuse untergebracht. Der Filterdeckel (7) kann nur geschlossen werden, wenn der Mikro-Hygienefilter richtig eingesetzt ist. Zum Einschleiben den Sicherungsbügel (31) anheben. Der Mikro-Hygienefilter muß gewechselt werden, wenn er stark verschmutzt ist oder spätestens nach zwanzig Filtertüten. Gleichzeitig sollte auch der Abluftfilter (32) gewechselt werden. Dieser befindet sich auf dem Gerätefuß (9) unter dem Filtergitter (34). Zum Wechseln den Verriegelungsknopf (33) nach hinten drücken. Die Filter nicht waschen.

Das Gerät darf nur mit original SEBO Filtertüten und original SEBO Ersatz- und Verschleißteilen betrieben werden. Nur die Verwendung von Originalteilen für dieses Produkt berechtigt zu Garantieleistungen und gewährleistet die Betriebssicherheit des Gerätes.

Entnahme der Rundbürste
Die Rundbürste im Gerätefuß ist zweiteilig (35, 35a). Mit den Tasten (36, 36a) lösen Sie das Loslager (37) und die Abdeckplatte (37a). Die große Bürste (35) im Uhrzeigersinn drehen und herausziehen, die kleine (35a) entgegengesetzt drehen und entnehmen. Zum Einsetzen die Bürste einschleiben und drehen bis Sie einrastet. Die jeweilige Taste drücken und das Loslager und die Abdeckplatte aufsetzen bis sie einrasten. Niemals das Gerät mit nur einer Bürste oder ohne die seitlichen Abdeckungen (37, 37a) einschalten. Die beiden Bürsten immer zusammen austauschen. Es empfiehlt sich, die Rundbürsten regelmäßig von aufgewickelten Fäden und Haaren zu befreien und von den Seiten auszusaugen.

Wechsel der Dichtlippe
Die Taste (36) drücken, das Loslager (37) entfernen und die Dichtlippe aus der Nut herausziehen. Neue Dichtlippe einschleiben und Loslager wieder einsetzen.

Verstopfungen beseitigen
Wenn das Gerät nicht gut saugt, oder die rote Filteranzeige „d“ leuchtet, obwohl die Filtertüte leer ist, kann es verstopft sein. Zuerst den Schlauch überprüfen. Wenn dort nur eine geringe Saugwirkung spürbar ist, ist er verstopft. Den Schlauch durch zusammen-drücken des Sicherungsringes (4) an den Griffflächen lösen und ihn von der anderen Seite aussaugen. Dazu den Schlauch an der Verstopfung dehnen und mit der flachen Hand auf die Öffnung klopfen. Überprüfen Sie auch das Saugrohr.

Den Schlauch niemals mit einem Stab reinigen.

Danach das Gelenk (20) zuerst an der Einsteckstelle des Saugrohrs überprüfen, dann durch die Klappe (38) auf der Geräteunterseite. Stellen Sie sicher, daß sich zwischen der Klappe und der Einsteckstelle

⚠ CAUTION - Always unplug machine at mains outlet before dismantling any part of machine.

Changing the paper bag:
The red bag light "d" on the display indicates that there is a reduced air flow. This is caused either by a full paper bag, dirty filters, or a blockage in the hose (12) or base (9) of the machine. (To clear, refer to blockage section.) The nature of the bags contents will effect the point at which it needs changing. Fine dust may require an earlier change even when the bag is not filled to the top. Fluff or hair lets the air pass through easily, so the bag may overflow.
To change the paper bag, lift the flap (5). Then change the bag, as as illustrated on its front.
Please ensure that the bag top is located properly on both sides of the holder (29) and pushed in until it locks.
The used paper bag can be sealed with a cap, which is included with each bag in the SEBO Filterbox and Service-Box (Part.-No. 5093 ER and 5094 ER)
DO NOT RE-USE PAPER BAGS.
Changing the filters:
The SEBO automatic XP2 has two additional filters, the microfilter and the exhaust filter (Part.-No. 5036 ER and 5143). They are also available together with ten paper bags in the SEBO Service-Box (Part.-No. 5094 ER). The microfilter is located in the dust bag compartment. The front cover can only be closed when the filter is fitted properly. Lift the metal bar (31) to slide the filter in. The exhaust filter is fitted on the base (9) below a grill (34, filter cover). To remove the grill, push back the catch (33).
The microfilter (30) needs to be changed when it is dirty, or before using twenty paper bags. We recommend changing the exhaust filter (32) with the microfilter.
The filters must not be washed.
This machine should only be operated with genuine SEBO filter bags, filters and replacement parts. The use of non-genuine parts will waive the warranty for this product and could pose a serious safety risk.

Removing the brush roller:
The brush roller consists of two parts (35, 35a). The push buttons (36, 36a) release the two side plates (37, 37a). Turn the brushes (35 clockwise, 35a anticlockwise) and pull them out.

To replace, slide the two brush roller parts into the brush housing and turn them until they locate into position. Push the respective button (36,36a) and press the side plates back into place.

We recommend vacuuming out the brush roller ends periodically to prevent a build up of dust or fibre. When cleaning hair, etc., from the brush roller, do not cut into the bristles.

Replacing the hard floor strip:
Remove the side plate (37) and slide out the strip. Slide new strip into the groove and refit side plate.

Clearing blockages:
If the machine is not picking up, or the red bag light "d" is on, but the bag is empty and the filters are clean, then it is probably blocked.

First check the hose by placing your hand over the end. If there is no, or very little suction, then it is blocked. Take off the hose by squeezing the retaining ring (4). Put it on the machine the wrong way round. Place your hand over the free end repeatedly with the machine on. Also check that the tube (23) is clear.

If the hose and tube are clear, check the swivel neck (20) by looking down the neck where the tube fits. Also check the trap door (38) underneath the machine. Ensure the passage between the trap door and the exit to the tube is clear.

EG-Konformitätserklärung
(CE-Kennzeichnung)

Hiermit erklären wir, dass die unten näher bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierungen und Bauarten, sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen, den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsforderungen folgender EG-Richtlinien entsprechen:

1. Maschinenrichtlinie:

RICHTLINIE 2006/42/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

2. Elektromagnetische Verträglichkeit

RICHTLINIE 2004/108/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliederstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG

Bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit .

Gerätetyp:

SEBO AUTOMATIK XP1/XP2/XP3, G1/G2, 370/470, BS36/46

Netzspannung: 230V bzw. 240V 50Hz [EU]

Angewandte Normen:

EN 60335-1:2007+A13:2009

EN 60335-2-69:2010

EN 62233:2008+Ber.1:2009

EN 55014-1:2006+A1:2009; EN 550147-2:1997+A1:2001

EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:2009

EN 61000-4-2:2009; EN 61000-4-4:2004

EN 61000-4-5:2006; EN 61000-4-6:2009

Velbert, 21.12.2010

.....
Achim Liffers - Geschäftsführer Stein & Co. GmbH, Velbert

EC-Declaration of Conformity
(CE-Mark)

We herewith declare that the machines described below, because of their designs and construction, conform with the health and safety requirements of following EC directives:

1. Machinery Directive

DIRECTIVE 2006/42/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 17.May 2006 on machinery and amending Directive 95/16/EC

2. EMC Directive:

DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC

This declaration does not apply to machines which have had unauthorised alterations.

Type:

SEBO AUTOMATIK XP1/XP2/XP3, G1/G2, 370/470, BS36/46

Voltage: 230V resp.240V 50Hz [EU]

Applied standards:

EN 60335-1:2007+A13:2009

EN 60335-2-69:2010

EN 62233:2008+Ber.1:2009

EN 55014-1:2006+A1:2009; EN 550147-2:1997+A1:2001

EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:2009

EN 61000-4-2:2009; EN 61000-4-4:2004

EN 61000-4-5:2006; EN 61000-4-6:2009



MADE IN GERMANY

SEBO Stein&Co. GmbH, Wülfrather Straße 47-49, 42553 Velbert, Germany
Telefon +49 (0) 20 53 / 89 81, Telefax +49 (0) 20 53 / 89 85, www.sebo.de
©2010 SEBO Stein&Co. GmbH ©Eingetragenes Warenzeichen. Technische Änderungen vorbehalten.



SEBO (UK) Ltd - The Merlin Centre

Cressex Business Park, High Wycombe, Bucks HP12 3QL.

Phone: 0 14 94 - 46 55 33 , Fax: 0 14 94 - 46 10 44, www.sebo.co.uk
©2010 SEBO Stein&Co. GmbH ©Registered Trademark. Subject to change.